



NO.4 [発行 2019.7]

ワトワーズ多聞台

令和の時代のまちづくりに寄せて

去る5月25日、NPO法人ワトワーズ多聞台の令和元年度通常総会が開催され、平成30年度の事業報告と令和元年度の事業計画及び新しい執行体制が承認されました。平成30年度は定款に定める6つの事業すべてに取り組む初めての年で、スタッフの経験不足は否めませんでした。総収益1,657万円、88万円の黒字決算となり、設立初期としてはそれなりの手応えを得ることができました。

令和元年度は700万円の予算を計上し、スタッフの資質向上と財政基盤の充実を図りながら、次ページに掲げた多彩な活動計画を実施し、多聞台の再生・活性化に貢献できる組織づくりを進めます。また、本年度は役員改選の時期に当たり、新任の理事として若い松村哲也さん(一級建築士)と山中かおりさん(たもん・センター・カフェ! 店長)をお迎えしました。3年目となる令和元年度は新しい執行体制のもと、島本信夫理事長、進藤正宏副理事長、増田千穂理事兼事務局長の3名を常勤理事として、足腰の強い組織づくりに努める所存です。

多聞台の再生・活性化事業は7年目を迎えようとしています。これまでに多くの議論が交わされ、その一部は実行に移されてきたとはいえ、まだまだ本格的な実施段階とはいえませんが、令和の時代を迎え、いよいよ目に見える形で本格的に事業が動き出そうとしています。東西の市住跡地では、高齢者施設の建設や子育て世帯向けの住宅開発に向けて具体的に動き出しています。そして、住民の日常生活に直接的な影響を与える、多聞台の中心エリア(団地センター・バスロータリー・中央公園)の総合的な利便性や魅力の向上を目指した再整備の構想が具体的に議論されています。



まちが開かれて55年が経過し、住民の高齢化と住宅や施設の老朽化が進んだ多聞台の再生・活性化には困難な問題が山積していますが、このまちにある潜在的な魅力や可能性を掘り起こし、ふれあいのまちづくり協議会をはじめとする住民団体、神戸市、有識者、事業者の皆さんと知恵を出し合って、この多聞台が安全で快適にそして活気と魅力に溢れたまちになるよう、NPO法人ワトワーズ多聞台も気持ち新たにその使命を果たしてゆきたいと思えます。(理事長 島本信夫)

個人・団体会員やスタッフを募集しております。
近隣の方や知人・友人へご紹介ください。よろしくお願いいたします。



NPO法人ワトワーズ多聞台 令和元年度活動計画

今年度も定款に定める6つの事業すべてにおいて、地域住民団体、行政機関、関係団体、大学等との連携をさらに深め、充実した取り組みを進めていきます。また、魅力づくり事業との連携を強化し、新たな取り組みを展開していきます。

定款の事業名	事業内容
1. 高齢者の生活支援	高齢者の生活支援と交流サポート事業 ・家事支援、ゴミ出し、庭の手入れ、不用品の処分他
2. 子育て支援・子どもの健全育成	①子育てママのネットワークづくり ②世界とつながる子どもプロジェクト(毎月第4土曜日) 参加者 随時募集中! お困りごと、ご相談 下さい
3. コミュニティの活性化	①カフェの運営(毎週木～土) ②カフェイベント
4. 地域資源の保全・活用	①公園管理事業 まちの宝物が豊かな自然をまる取り 組みです <ul style="list-style-type: none"> ・東公園整備活動(毎月第2日曜日) ・松ヶ池公園整備活動(毎月第3日曜日) ・中央公園整備活動(毎月第4日曜日) ・せせらぎ整備活動(毎月17日) ・山田川整備活動(随時) ②東公園の里山づくりと環境教育 今年度いよいよ 始動! ③松ヶ池公園の野鳥公園化整備活動 ④空き家・空き地活用事業
5. コミュニティ施設の運営・維持管理	市集会所の運営、維持管理
6. まちづくり、団地再生に関する調査研究・情報発信	①会報の発行 ②ホームページの更新

定例会議

◇団地再生協議会(7/4、3月) 場所:地域福祉センター

◇[ソフト事業の協議] NPO連絡会・まちのつかいかたワーキング(偶数月第3火曜日) 場所:UR集会所

◇[ハード事業の協議] 空間像ワーキング(奇数月第4木曜日) 場所:UR集会所

イベント

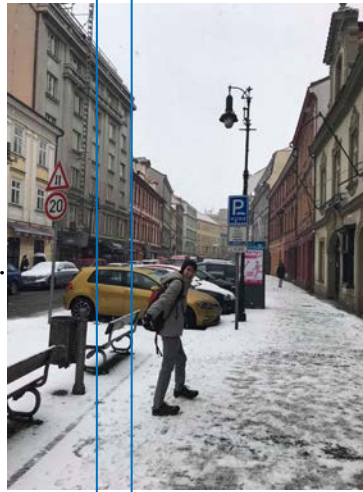
NPO		魅力づくり事業との協働	ふれまち
👩👧👦 : 子育て支援 ☕ : カフェ 🌳 : 地域資源			
4月	☕ 👩👧👦 20日(土) <おはなしひろば>おそとでかみしばい		
	🌳 27日(土) 川びらき(山田川)		
5月	☕ 👩👧👦 12日(日) <WS>母の日に贈るアイシングクッキー		
	☕ 👩👧👦 18日(土) <おはなしひろば>つたえたいことばの朗読とライヤー演奏		
6月	🌳 👩👧👦 5日(水) 春の自然観察会(東公園) ※多聞台小学校1,2年生対象	8日(土) ピザガーデン	2日(日) ウォーキングラリー
	☕ 29日(土) <おはなしひろば>大人のおはなしひろば		
7月	☕ 14日(日) <WS>ハーブが香る～万能ガーリックオイルを作ろう		27日(土) カーニバル
	🌳 👩👧👦 17日(水) 生き物観察会(プロムナード) ※多聞台小学校3年生対象		
	☕ 27日(土) カーニバル焼鳥出店		
8月	🌳 サイエンスカフェ「都市公園の在り方を考える」(仮称)		
	☕ <夜の特別営業>居酒屋Night+フラバンド		
	☕ 👩👧👦 <カフェのお仕事体験>TCC KIDS		
9月	🌳 👩👧👦 8日(日) そうめん流し		
	☕ <映画上映>シネマとグルメ		
10月	☕ 👩👧👦 <WS>ソネングラスを使ったフラワーアレンジメント		6日(日) 敬老文化祭
11月	☕ 11/7～11/9 開店3周年記念イベント	パンフェス	
	🌳 👩👧👦 秋の自然観察会(東公園) ※多聞台小学校1,2年生対象		
12月	☕ 👩👧👦 <おはなしひろば>クリスマス会	ピザガーデン	7日(土) もちつき
	☕ 👩👧👦 <WS>門松づくり		
1月	🌳 👩👧👦 野鳥観察会(松ヶ池公園)		11日(土) 左義長
	☕ 👩👧👦 <WS>ジップロックでみそづくり		
2月	☕ 👩👧👦 <おはなしひろば>節分の巻	「多聞台空間」を楽しむ ラリーイベント	
3月	☕ 20日(金) 菜の花まつり出店		20日(金) 菜の花まつり

ワーキング、公園整備活動、イベントはどなたでも参加できます！皆さんぜひご参加下さい！



多聞台に住むALT(外国語指導助手)のエッセイを紹介しています。第3回は日本とチェコで暮らした経験のあるアメリカ人のマイケル先生が、日本とチェコの食べ物の違いなどを書いてくださいました。

Hello there. My name is Michael Sam and I am from Southern California in the United States. It has been a year since I moved to Tamondai and I am enjoying my time in Kobe. This is not the first **time I lived** in Japan. I used to live in Tokyo for a study abroad program. The lifestyle between Tokyo and Kobe is completely different, but I have grown to appreciate living in Kobe and Tamondai.



The reason I came back to Japan is because I enjoy being in Japan. When I was on my study abroad program, I only wanted to stay in Japan for one year. I did not see myself living and working in Japan. It was supposed to be a valuable experience to live outside of the United States. However, after living in Tokyo and experiencing many different Japanese customs and traditions, I wanted to come back to Japan. I realized that I was more proactive in Japan than in the United States. I did not want to go back to my lazy American lifestyle.

Before coming back to Japan, I was going to school in Prague, Czech Republic after graduating university. While living in Czech, I noticed some differences between Japan and Czech. One difference is the food. Japanese food is usually balance: meat, vegetables, and a bowl rice. It is usually light and healthy. However, Czech food has a lot of meat and starch. Either the meal is beef covered in meat sauce with bread dumplings or deep fried pork cutlet with potatoes. It sounds unhealthy but delicious! I miss Czech food a lot.

I do miss America and Czech Republic, but I am having a fun time in Tamondai. Everyone is nice and open. I always look forward to the festivals and events that Tamondai community holds. I can't wait to enjoy many events with everyone.❤

みなさん、こんにちは。私の名前はマイケルサムと言います。アメリカの南カリフォルニア出身です。多聞台に来て一年が経ちました、そして、神戸を満喫しています。今回の来日は私にとって初めてのことでありません。学生時代、東京に留学をしていました。東京と神戸の生活スタイルは全く違いますが、神戸の多聞台に住んでいることにとても感謝するようになりました。

なぜ私が日本に戻ってきたかということ、日本にいたということがとても楽しかったからです。東京に留学をしていた時、日本に住むのは一年でいいと思っていました。自分自身が日本で働くことや、住むことを想像出来なかったからです。日本に留学した理由は、アメリカから離れて住むという価値のある経験を積むことでした。しかし、東京で生活し日本の文化や風習に触れ、様々なことを経験するうちに、日本に戻りたいと思うようになりました。そして気づいたことが、アメリカにいる自分よりも、日本にいる自分の方がとても積極的だったのです。アメリカでの怠けた生活に戻りたくないと思ったのです。

大学を卒業し日本に戻る前、私はチェコ共和国のプラハの学校に行きました。チェコに住んでいる時、日本とチェコのいくつかの違いに気づきました。一つは食べ物の違いです。日本食はバランスがとれています:肉、野菜、米。いつも軽くて、ヘルシーです。ですが、チェコの食べ物はたくさんの肉とでんぷん質が含まれます。食事は牛肉に肉のソースがたっぷりかかっており、それをパン入り餃子で食べる、もしくは豚のカツレツにポテトなどです。響きはとても健康的ではありませんが、でもそれはとても美味しいんです！チェコの料理がとても恋しいです。

私はアメリカチェコ共和国が恋しいです、でも、とても楽しい時間を多聞台で過ごしています。多聞台の人はとても親切でオープンに接してくれます。私はこれからも、多聞台の方々が主催していくイベントやお祭りを楽しみにしています。この先も、たくさん行われるイベントを地域の人たちと楽しめることを心待ちにしています。❤

たもん・センター・カフェ!

TAMON CENTER CAFE!

OPEN 木・金・土 10:00~18:00 (祝日営業)

f <https://www.facebook.com/tamoncentercafe>



住所 神戸市垂水区多聞台4-14-5

TEL 078-798-5538 (NPO法人ワトワーズ多聞台)

@tamon.cafe

特製ドレッシングのフレッシュサラダ
カフェ裏庭で収穫の野菜も登場!

チーズたっぷり
ピザトースト

季節のスープ

NEW 喫茶店のピザトースト

~多聞台を、野菜や植物でいっぱいしよう!~
「多聞台エディブルプロジェクト」
※エディブル=食用

赤 & 黄色のかわいい
ミニトマトがもりもり
育っています!

パプリカは
「多聞台ピザガーデン」
でのトッピング
でも大活躍!

オシャレな
石畳風小道もできた
カフェ裏庭

カフェメニューに彩りを
そえるミントやパセリたち。

昨年、神戸芸術工科大学の「魅力創生プロジェクト」受講
の学生さんより提案のあったエディブル計画。NPOでは
今後、地域全体に活動の場をひろげ、『緑ゆたかで、みて
楽しく、食べておいしい!多聞台』をめざしていきます。

8月のイベント

予約不要

8/10(土)
18:00~
21:00

居酒屋Night
withフラバンド

[歌&バンド演奏]
ラウレアwith.浜脇サウンズ

1日限定で、いつものカフェが居酒屋に変身!!
夏にぴったりのハワイアンバンドの演奏が、多聞台
にハワイの風をお届けします。

ハワイ名物 アヒボキ
自家製 ミントの モヒート
スパム おむすび
チーズ& えだまめ
...etc
夏らしいおつまみとドリンクあります!

ラウレアwith.浜脇サウンズ
神戸や明石を中心に活動する6人組
のハワイアンバンドです。
陽気なウクレレの音色や、ステキな
歌声をお楽しみください!

ワークショップ

TCC KIDS
~カフェのおしごと体験~

夏休みのおもいでに「カフェの店員さん」になっ
てみませんか?カフェスタッフに教わりながら、調
理・販売・接客などを体験してみよう!
※TCC=たもん・センター・カフェ!

おてつだい
のお礼に
プレゼントが
あるよ!

日 時 2019年8月23日(金)
① 11:00~11:30 } どちらかの
② 14:00~14:30 } 時間を
えらんでね!

参加費 100円

定員 各回3名(参加できる子:小学3年生以上)

申込締切 8/22(木)

イベント申込は、カフェ or ワトワーズ多聞台事務所まで。 E-mail:tamoncentercafe@gmail.com TEL. 078-798-5538